



ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان  
Maat For Peace, Development, and Human Rights

مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان

# كُتِيب أنشطة ماعت في الدورة ٥٧ لمجلس حقوق الإنسان

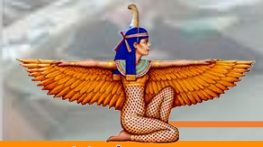


#HRC57



# أنشطة ماعت في الدورة 57 لمجلس حقوق الإنسان

خلال الفترة من 9 سبتمبر إلى 11 أكتوبر 2024، شاركت مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان في أعمال الدورة 57 لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة في جنيف. ويتضمن هذا الكتيب أنشطة ماعت وأبرز القضايا الحقوقية التي تم التركيز عليها خلال الدورة.



# قدمت مؤسسة ماعت مداخلات مكتوبة معنية بالآتي

**A/HRC/57/NGO/207** تحديث عام بشأن حالة حقوق

**الإنسان في السودان**

**A/HRC/57/NGO/208** تورط شركات أمنية وعسكرية

ومرتزقة في تقديم الدعم العسكري لأطراف النزاع

**A/HRC/57/NGO/209** العقبات الحالية والممارسات

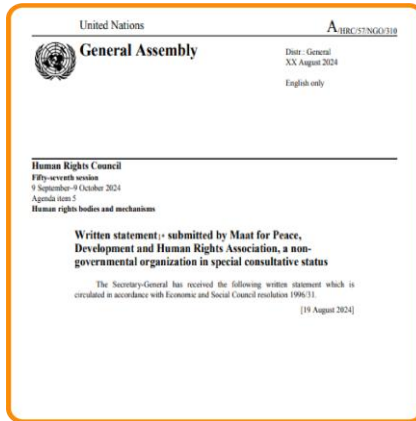
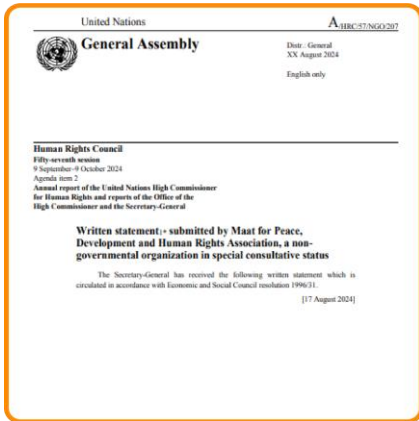
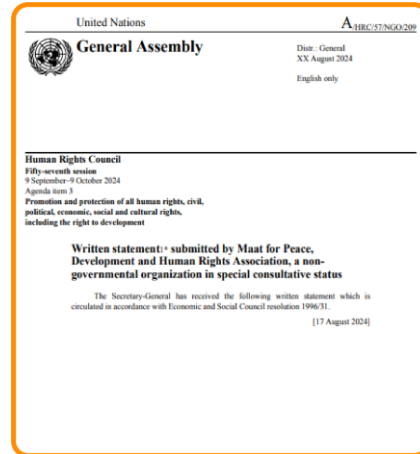
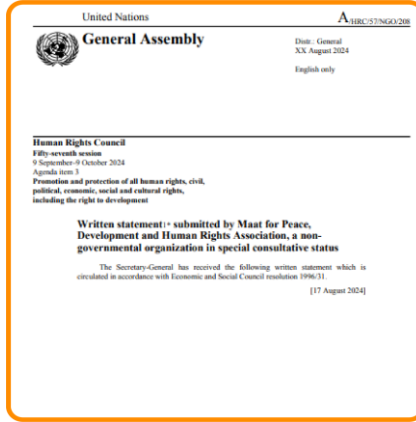
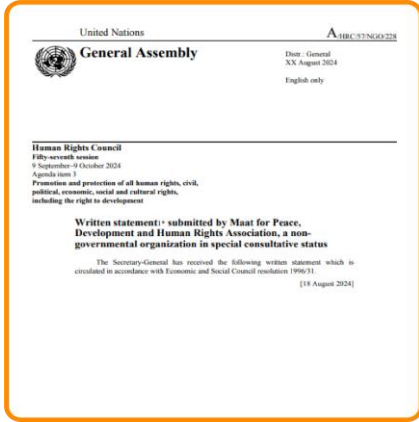
الجيدة لتعزيز وحماية النظام الديمقراطي

**A/HRC/57/NGO/228** أشكال العبودية المعاصرة التي

تؤثر على السجناء الحاليين والسابقين

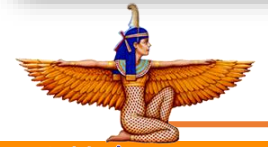
**A/HRC/57/NGO/310** التعاون مع الأمم المتحدة

وممثليها وآلياتها في مجال حقوق الإنسان



## كما قدمت ماعت 18 مداخلة شفوية خلال الحوارات التفاعلية

خلال الدورة الـ 57 لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة، ساهمت مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان بشكل فعال في العديد من المناقشات المهمة من خلال تقديم 18 بيانًا شفويًا. وقد شملت هذه المداخلات العديد من بنود جدول الأعمال والحوارات التفاعلية، وتناولت قضايا حقوق الإنسان الحرجة في مختلف المناطق.



# أبرز القضايا الحقوقية التي تناولتها ماعت خلال مداخلتها الشفوية

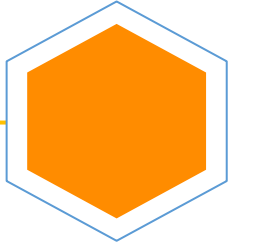
- الحوار التفاعلي المعزز مع المفوض السامي بشأن حالة حقوق الإنسان في السودان
- مناقشة عامة

بند 2



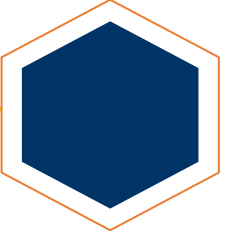
- حوار تفاعلي مع المقرر الخاص المعني بأشكال الرق
- الحوار التفاعلي مع الفريق العامل المعني باستخدام المرتزقة
- الحوار التفاعلي مع المقرر الخاص المعني بالتدابير الأحادية القسرية
- الحوار التفاعلي مع الخبير المستقل المعني بالنظام الدولي الديمقراطي
- الحوار التفاعلي مع الفريق العامل المعني بحالات الاختفاء القسري
- الحوار التفاعلي مع الفريق العامل المعني بالاحتجاز التعسفي
- الحوار التفاعلي مع مجموعة العمل المعنية بحقوق الفلاحين
- مناقشة عامة

بند 3



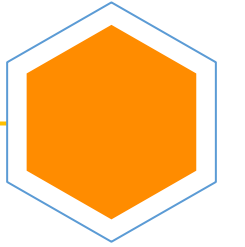
- الحوار التفاعلي مع لجنة التحقيق الدولية المستقلة  
بشأن الجمهورية العربية السورية  
- مناقشة عامة

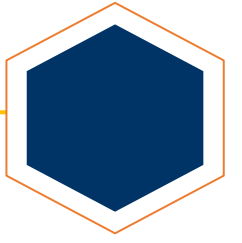
بند 4



- الحوار التفاعلي مع اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان  
- الحوار التفاعلي حول تقرير الأمين العام بشأن الأعمال الانتقامية  
- مناقشة عامة

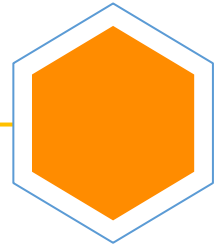
بند 5





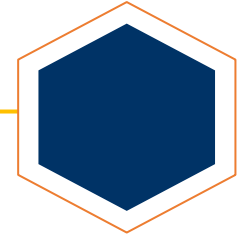
بند 6

- استعراض اليمن



بند 7

- مناقشة عامة



بند 10

- الحوار التفاعلي مع الخبير المستقل  
المعني بحالة حقوق الإنسان في الصومال

# مشاركة مؤسسة ماعت في المشاورات غير الرسمية حول مشاريع القرارات:

شاركت مؤسسة ماعت للسلام بشكل فعال في العديد من المشاورات غير الرسمية بشأن مشاريع القرارات، ولا سيما القرار المهم A/HRC/57/L.23/Rev.1، بعنوان "حقوق الإنسان في مياه الشرب المأمونة والصرف الصحي". ويؤكد هذا القرار على الدور الحاسم للمياه والصرف الصحي باعتبارهما من حقوق الإنسان الأساسية ويتناول الآثار المتفاقمة لحالات الطوارئ الصحية العالمية. ويسلط الضوء بشكل خاص على أن النساء والفتيات والمجتمعات المهمشة تواجه حواجز كبيرة في الوصول إلى هذه الخدمات الأساسية. ويؤكد القرار على ضرورة ضمان أن تكون خدمات المياه ميسورة التكلفة وعادلة، وخاصة للفئات المهمشة، لمنع العبء غير المتناسب على الأفراد الأكثر فقراً. وعلاوة على ذلك، يدعو القرار إلى التعاون بين أصحاب المصلحة لتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وخاصة الهدف 6، الذي يركز على المياه والصرف الصحي.

United Nations A/HRC/57/L.23/Rev.1

 **General Assembly**

Distr.: Limited  
10 October 2024  
Original: English

---

**Human Rights Council**  
Fifty-seventh session  
9 September–11 October 2024  
Agenda item 3  
**Promotion and protection of all human rights, civil, political, economic, social and cultural rights, including the right to development**

Albania, Andorra,\* Armenia,\* Austria,\* Belgium, Bolivia (Plurinational State of),\* Bulgaria, Chile, Colombia,\* Costa Rica, Croatia,\* Cyprus,\* Czechia,\* Denmark,\* Ecuador,\* Estonia,\* Finland, France, Georgia, Germany, Greece,\* Hungary,\* Iceland,\* Ireland,\* Italy,\* Latvia,\* Lithuania, Luxembourg, Malta,\* Marshall Islands,\* Micronesia (Federated States of),\* Monaco,\* Montenegro, Namibia,\* Netherlands (Kingdom of the), North Macedonia,\* Norway,\* Peru,\* Philippines,\* Poland,\* Portugal,\* Romania, San Marino,\* Serbia,\* Slovakia,\* Slovenia,\* South Africa, Spain,\* Sweden,\* Switzerland,\* Ukraine,\* Vanuatu\* and State of Palestine\*:  
revised draft resolution

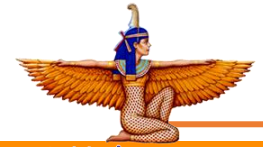
**57/... The human rights to safe drinking water and sanitation**

*The Human Rights Council,*  
*Guided by the purposes and principles of the Charter of the United Nations,*  
*Recalling the Universal Declaration of Human Rights, the International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights, the International Covenant on Civil and Political Rights, the International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination, the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, the Convention on the Rights of the Child and the Convention on the Rights of Persons with Disabilities,*  
*Recalling also the Vienna Declaration and Programme of Action, in which it is reaffirmed that all human rights are universal, indivisible, interdependent and interrelated, that human rights must be treated globally in a fair and equal manner, on the same footing and with the same emphasis, and that it is the duty of States to promote and protect all human rights, and in which the right to development is also reaffirmed,*  
*Reaffirming all its previous resolutions on the human rights to safe drinking water and sanitation, inter alia, resolution 51/19 of 6 October 2022,*  
*Recalling all previous General Assembly resolutions on the human rights to safe drinking water and sanitation, in particular resolution 64/292 of 28 July 2010, in which the Assembly recognized the right to safe and clean drinking water and sanitation as a human right that is essential for the full enjoyment of life and all human rights, and resolution 78/206 of 19 December 2023,*  
*Recalling also that States have the primary responsibility to ensure the full realization of all human rights and to take steps, individually and through international assistance and*

\* State not a member of the Human Rights Council.

GE.24-18484 (E) Please recycle 







# الدورة الـ 57 لمجلس حقوق الإنسان: فعاليات جانبية

**Side Event**  
Involvement of Private Military and Security Companies and Mercenaries in Providing Military Support to Parties in Conflict

September 20, 2024  
2:00 PM, Cairo time  
#HRC57  
#Mercenaries

Andres Macias  
Professor researcher, and Coordinator of the OPHSA research group of the Universidad Externado de Colombia

Dr. Jelena Aparac  
Senior consultant in international law, former member of the UN Working Group on the use of mercenaries

Vincent Bernard  
Senior Policy Advisor, International Code of Conduct for Security Providers Association

Marina Mikhail  
Director of International Human Rights Mechanisms Unit at Maat (Moderator)

Terry Flyte  
Programme Manager of Legal Action Worldwid

Dolores Agraso  
Master's degree holder in Security, Peace and International Conflicts

تنظم مؤسسة ماعت فاعلية جانبية  
"الحقوق الاقتصادية والاجتماعية في مصر"

ميرا فراش  
بالتعاون مع وحدة الأبحاث الدولية لحقوق الإنسان، مؤسسة ماعت

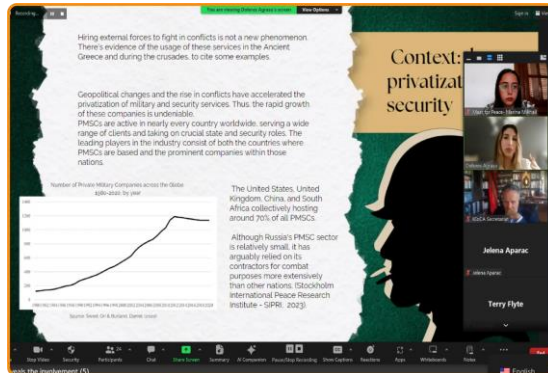
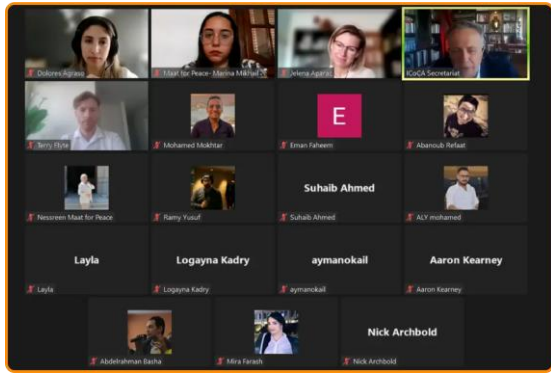
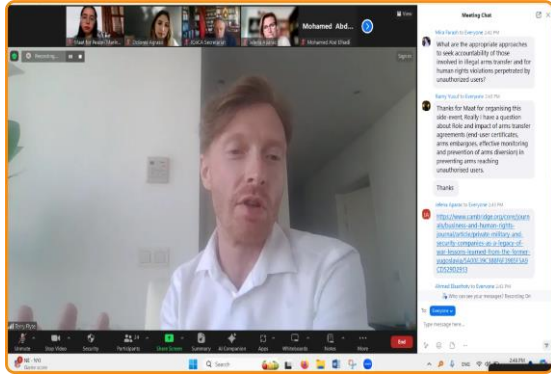
محمود راشد  
مستشار القانون العام، مدير المركز القومي للأبحاث والتنمية المستدامة

د. غزلان محمود عبد العزيز  
أستاذة العلوم السياسية، المستشارة لخبطة المجتمع والوزارة جامعة 6 أكتوبر

د. صبري الجندي  
مستشار وزير التنمية المحلية، مستشار وزير التعليم العالي والبحث العلمي السابق

#HRC57  
#UPR  
#Egypt  
السبت 5 أكتوبر 2024 | 1 ظهرا بتوقيت القاهرة

خلال الدورة الـ 57 لمجلس حقوق الإنسان، نظمت مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان فعالتين جانبيتين مهمتين. الأولى في 20 سبتمبر 2024 والثانية في 5 أكتوبر 2024. وقد أكدت الفعالتان التزام ماعت بتعزيز الحوار وتعزيز حقوق الإنسان على الساحة الدولية.



# الدورة الـ57 لمجلس حقوق الإنسان: فعاليات جانبية

في 5 أكتوبر 2024، نظمت مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان فعالية جانبية على هامش الدورة الـ57 لمجلس حقوق الإنسان بعنوان "الحقوق الاقتصادية والاجتماعية في مصر". تزامنت هذه الفعالية مع حلقة نقاشية نظمتها مصر خلال الدورة وكانت بمثابة استمرار لأنشطة ماعت استعداداً لمراجعة مصر المقبلة.

ركزت المناقشات على موقف مصر من آليات التنمية الإقليمية والدولية، مع التركيز على قضايا حاسمة مثل الحق في العمل والضمان الاجتماعي والحد من الفقر والتنمية المستدامة والحق في التعليم. وهدفت الفعالية إلى الخروج بتوصيات يمكن تقديمها للدولة المصرية خلال استعراضها الرابع أمام مجلس حقوق الإنسان.

في 20 سبتمبر 2024، نظمت مؤسسة ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان فعالية جانبية على هامش الدورة الـ57 لمجلس حقوق الإنسان بعنوان "تورط الشركات العسكرية والأمنية الخاصة والمرتزقة في تقديم الدعم لأطراف الصراع".

جمعت هذه الفعالية عددًا من الخبراء القانونيين وخبراء حقوق الإنسان لمناقشة الأدوار التي تلعبها هذه الشركات في الصراعات، بما في ذلك مشاركتها المباشرة في القتال وتقديم الدعم الفني والتدريب العسكري لأطراف الصراع.

ركزت المناقشات على الآثار المترتبة على مثل هذه المشاركة على تصعيد انتهاكات حقوق الإنسان وخروقات القانون الإنساني الدولي، فضلاً عن تحديات محاسبة هذه الكيانات بموجب القانون الدولي.



# الدراسات التي نشرتها مؤسسة ماعت خلال الدورة الـ57

خلال الدورة الـ57 لمجلس حقوق الإنسان، نشرت مؤسسة ماعت دراسة تبحث في تأثير الشركات الأوروبية المتعددة الجنسيات على الحق في التنمية في أفريقيا. وتسلط الدراسة الضوء على الصلة الحاسمة بين حقوق الإنسان والتنمية المستدامة، مشيرة إلى أن الاقتصادات الشاملة تؤدي إلى نتائج أفضل للجميع. وتشير إلى أنه في حين تمتلك أفريقيا موارد طبيعية هائلة، تظل العديد من المجتمعات في فقر متعدد الأبعاد وتفتقر إلى القدرة على الوصول إلى الخدمات الأساسية. وغالبًا ما تعطي أنشطة هذه الشركات الأولوية للربح على الحقوق المحلية، وغالبًا ما يؤدي التواطؤ بين الحكومات الأفريقية والشركات المتعددة الجنسيات إلى تقويض الحق في التنمية.



# التحديثات الأسبوعية على وسائل التواصل الاجتماعي:



تم نشر تحديثات أسبوعية تسلط الضوء على أبرز قضايا حقوق الإنسان، بما في ذلك المناقشات الخاصة بكل بلد والموضوعية خلال الدورة، بالإضافة إلى كلمات الممثلين الوطنيين والخبراء، إلى جانب نتائج الدورة.

Summary of the events of the 5th week of the 57th session

### Resolutions adopted by vote

|  |  |  |
|--|--|--|
| Use of mercenaries as a means of violating human rights and impeding the exercise of the right of peoples to self-determination<br>29 in favour – 14 against – 4 abstentions | Promotion of a democratic and equitable international order<br>27 in favour – 15 against – 5 abstentions   | Responding to the human rights and humanitarian crisis caused by the ongoing armed conflict in the Sudan<br>23 in favour – 12 against – 12 abstentions |
| Situation of human rights in the Syrian Arab Republic<br>26 in favour – 4 against – 17 abstentions   | Situation of human rights in the Russian Federation<br>20 in favour – 8 against – 19 abstentions   | The right to development<br>29 in favour – 14 against – 4 abstentions  |
| Cooperation with Georgia<br>24 in favour – 3 against – 20 abstentions  | From rhetoric to reality: a global call for concrete action against racism, racial discrimination, xenophobia and related<br>30 in favour – 5 against – 12 abstentions | Situation of human rights in Burundi<br>22 in favour – 10 against – 15 abstentions   |
| Situation of human rights in the Bolivarian Republic of Venezuela<br>23 in favour – 6 against – 18 abstentions   |  |  |

#HRC57

تلخيص أحداث الأسبوع الخامس للدورة 57

### أعضاء اللجنة الاستشارية المنتخبين

|   |  |   |
|---|--|---|
| <br>Alessandra Devulsky<br>البرازيل - مجموعة دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي<br>Brazil - Latin American and Caribbean States | <br>Miznah O. Alomair<br>السعودية - مجموعة دول آسيا والمحيط الهادئ<br>Saudi Arabia - Asia-Pacific States | <br>Frans Jacobus Viljoen<br>جنوب أفريقيا - مجموعة الدول الأفريقية<br>South Africa - African States |
| <br>Yassilis P. Tzevelekos<br>اليونان - مجموعة دول أوروبا الغربية ودول أخرى<br>Greece - Western European and other States        |  |   |

#HRC57

جاءت أبرز أحداث الأسبوع الرابع للدورة 57 لمجلس حقوق الإنسان كالتالي:








### تم اعتماد نتائج الاستعراض الدوري الشامل للدول التالية:

|   |  |   |
|---|--|---|
| <br>New Zealand<br>259 recommendations were accepted, 168 were noted, 91 were not noted          | <br>Slovakia<br>242 recommendations were accepted, 192 were noted, 47 were not noted  | <br>Chile<br>329 recommendations were accepted, 124 were noted, 4 were not noted       |
| <br>Vanuatu<br>169 out of 209 accepted and 40 noted  | <br>Yemen<br>256 recommendations were accepted, 201 were noted, 55 were not noted   | <br>Comoros<br>237 recommendations were accepted, 194 were noted, 43 were not noted  |
| <br>Dominican Republic<br>256 recommendations were accepted, 192 were noted, 74 were not noted | <br>Uruguay<br>274 recommendations were accepted, 260 were noted, 14 were not noted | <br>Eritrea<br>293 recommendations were accepted, 126 were noted, 160 were not noted |
| <br>Cambodia<br>275 recommendations were accepted, 230 were noted, 45 were not noted           |  |   |

#HRC57

The most prominent events of the Fourth week of the 57th session of the Human Rights Council are as follows:

### The outcomes of the Universal Periodic Review of the following countries were adopted:

|   |  |   |
|---|--|---|
| <br>New Zealand<br>259 recommendations were accepted, 168 were noted, 91 were not noted          | <br>Slovakia<br>242 recommendations were accepted, 192 were noted, 47 were not noted  | <br>Chile<br>329 recommendations were accepted, 124 were noted, 4 were not noted       |
| <br>Vanuatu<br>169 out of 209 accepted and 40 noted  | <br>Yemen<br>256 recommendations were accepted, 201 were noted, 55 were not noted   | <br>Comoros<br>237 recommendations were accepted, 194 were noted, 43 were not noted  |
| <br>Dominican Republic<br>256 recommendations were accepted, 192 were noted, 74 were not noted | <br>Uruguay<br>274 recommendations were accepted, 260 were noted, 14 were not noted | <br>Eritrea<br>293 recommendations were accepted, 126 were noted, 160 were not noted |
| <br>Cambodia<br>275 recommendations were accepted, 230 were noted, 45 were not noted           |  |   |

#HRC57





# كُتَيْب أنشِطَة ماعت في الدوره ٥٧ لمجلس حقوق الإنسان

ماعت للسلام والتنمية وحقوق الإنسان  
Maat For Peace, Development, and Human Rights



©Maat for Peace, Development and Human Rights  
[www.maatpeace.org](http://www.maatpeace.org)

#HCR57 September 9 to October 11, 2024